



Ginebra, 19 de noviembre de 2002

Nueva Publicación

N.º 348-02

Sistemas y redes de comunicación adaptativos en frecuencia en las bandas de ondas hectométricas y decamétricas Edición 2002



via ITU Website

El presente Manual se publica con la finalidad de ayudar a los planificadores y a los responsables de las políticas a utilizar sistemas adaptativos en las bandas de ondas hectométricas y decamétricas en el servicio fijo, tanto para los usuarios del sector privado como del sector público de los países desarrollados y, en particular, de los países en desarrollo. Proporciona material sobre las capacidades tecnológicas actuales en el ámbito de las comunicaciones adaptativas en las bandas de ondas hectométricas y decamétricas.

Fecha de publicación:	Noviembre de 2002		
Idiomas:	Español, inglés, francés		
Formato papel:	Unas 50 páginas – A4 (21 × 29,7 cm)		
Formato electrónico:	MS Word for Windows™ – Adobe Acrobat™ PDF		
Número de artículo:	Español:	22298	
	Inglés:	22296	
	Francés:	22297	
Número de ISBN:	Español:	92-61-10143-7	
	Inglés:	92-61-10141-0	
	Francés:	92-61-10142-9	
Precio en francos suizos:	Precio catálogo: CHF 32.–		
	Estados Miembros y Miembros de los Sectores: –15%		
	Administraciones de países menos adelantados –		
	Bibliotecas de instituciones docentes: –80%		
Librería electrónica:		CHF 32.– (Precio único)	

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

■ Precios

Los precios mencionados en las Nuevas publicaciones, comprendidos los del Catálogo de publicaciones, las Listas de Recomendaciones UIT-T y UIT-R (que se distribuyen gratuitamente y se anuncian en el sitio Web de la UIT en la dirección siguiente: www.itu.int/publications) están expresados en francos suizos (CHF), y pueden modificarse sin previo aviso.

Se conceden descuentos del 15% a los Estados Miembros y a los Miembros de los Sectores que participan en los trabajos de la UIT. El descuento del 80% del precio de catálogo de todas las publicaciones de la UIT se aplica a las Administraciones de países menos adelantados (PMA) y el mismo descuento se aplica a las bibliotecas de instituciones docentes (para abonos en línea y publicaciones CD-ROM solamente). Sírvase observar que el precio mínimo de una publicación adquirida en la Librería electrónica es de veinte francos suizos (CHF 20.–) y este servicio no admite descuentos.

El Catálogo de publicaciones y sus anexos (Listas de Recomendaciones UIT-R y UIT-T) contienen la información suplementaria sobre los CD-ROM, las Recomendaciones en línea y la Librería electrónica de la UIT.

■ Forma de pago

Todas las publicaciones pedidas a la UIT se deben pagar de antemano. El pago puede efectuarse:

- a) por tarjeta de crédito: American Express, Eurocard/Mastercard, Visa;
- b) por transferencia bancaria a la UBS SA, Ginebra, cuenta UIT Ginebra, N.º CH 96 0024 0240 C876 5565 0;
- c) por cheque pagadero a la UIT;
- d) por giro postal internacional;
- e) a la cuenta de cheques postales de la UIT: UIT Ginebra, N.º 12-50-3 (desde Suiza);
- f) o con bonos de libros de la UNESCO.

El pago se efectuará normalmente en francos suizos (CHF). También se podrá efectuar en otras monedas libremente convertibles a francos suizos siempre que, al tipo de cambio aplicado por el banco, el precio del servicio en francos suizos quede enteramente cubierto. La UIT no acepta cartas de crédito.

Si desea una tramitación más rápida de su pedido, le invitamos al pago anticipado con tarjeta de crédito o a utilizar nuestro nuevo servicio abriendo una cuenta de depósito en la UIT.

■ Tipos de expedición

Los precios del catálogo comprenden los gastos de envío por correo postal económico o por el modo de transporte que más convenga a la UIT. Se puede pedir que el envío se efectúe por otros medios, es decir, por correo de superficie y aéreo (urgente y certificado), DHL, Federal Express, TNT, UPS o por valija diplomática. Previa solicitud, se incorporará en los presupuestos una estimación de los importes de las tasas de envío prioritario. Los aranceles aduaneros y otras tasas o gastos relacionados con la importación de artículos no corren a cargo de la UIT. Los problemas de transporte tales como retraso, pérdida o deterioración **tampoco corren a cargo** de la UIT. Toda reclamación deberá ser expresada en un plazo breve y sobre todo durante el mismo año de la expedición del pedido.

■ Devolución de publicaciones

La devolución de una publicación debido a un defecto en la misma da lugar exclusivamente a una sustitución de la publicación defectuosa, y los gastos motivados por esta sustitución corren a cargo de la UIT. La publicación debe devolverse en el plazo de dos (2) meses a contar de la fecha de expedición de la publicación al cliente, y con el acuerdo previo de la UIT. La UIT factura normalmente un importe mínimo de cincuenta francos suizos (CHF 50.–) al cliente por la restitución de la publicación a las existencias.

Estas condiciones generales se aplican a las publicaciones electrónicas (CD-ROM y en línea), a reserva de las disposiciones derogatorias específicas que puedan contener los Acuerdos de licencias. El envío de un pedido implica la aceptación sin reservas de las presentes condiciones generales de venta.

Ninguna disposición de las presentes condiciones generales de venta puede ser interpretada como una derogación o renuncia a los privilegios, inmunidades y facilidades de que disfruta la UIT en virtud de los acuerdos internacionales que le son aplicables, en particular el Acuerdo de Sede concluido con el Consejo Federal Suizo el 22 de julio de 1971, la legislación suiza y cualquier ley nacional aplicable.

No se admiten pedidos por teléfono.

En cambio, pueden enviarse por telefax o correo electrónico.

Sistemas y redes de comunicación adaptativos en frecuencia en las bandas de ondas hectométricas y decamétricas

Edición 2002

Formulario de pedido

Dirección del cliente para facturación (sírvese escribir en letra de imprenta o a máquina)

Nombre de la empresa o institución

División / Departamento

Calle / Casilla Postal

Ciudad, Estado

País

Número de teléfono

Número de telefax

E-mail

Forma de envío

☐ superficie (gratis)

☐ vía aérea

☐ DHL

☐ Federal Express

☐ UPS

(Cuenta internacional N.º)

☐ TNT

(Cuenta internacional N.º)

(Cuenta internacional N.º)

(Cuenta internacional N.º)

Dirección del cliente para envío (si difiere de la anterior)

Nombre de la empresa o institución

División / Departamento

Calle / Casilla Postal

Ciudad, Estado

País

Forma de pago

☐ Cheque u orden de pago adjunto de _____ francos suizos

☐ Cargo de _____ francos suizos a la tarjeta de crédito

N.º de tarjeta

☐ Transferencia bancaria de _____ francos suizos a la cuenta de la UBS SA, Ginebra, N.º CH 96 0024 0240 C876 5565 0

☐ American Express

☐ Eurocard / Mastercard

☐ Visa

Fecha de expiración

Titular de la tarjeta

Le ruego me envíe

N.º del artículo	Título de la publicación	Idioma	Precio unitario	Cantidad	Total CHF

Confirmando este pedido

Referencia de su pedido

Fecha

Firma autorizada

Firma

Sírvese firmar y enviar el formulario de pedido debidamente rellenado a:

UIT
División de Ventas y Comercialización
Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20 – Suiza

Telefax: +41 22 730 51 94
E-mail: sales@itu.int